

你好！

ちゅうごく てんしんにほんじんがっこう
中国・天津日本人学校

から

こんにちは！

第17号 2019.9.30



(1か月遅れになってしまいました^^;通信17号です。)

皆さんの質問の中に「中国語は話せるようになりましたか？」という質問がありました。天津での生活も1年半になりましたが、なかなか「話せる」までにはなっていません。でも、中国の人が話している会話の中に、少しずつわかる言葉が増えてきました。生活の中で中国語を耳にしていること、ちょっとだけ^^;テレビの中国語講座を見ていることで、知っている言葉が増えてきたからかなと思います。他の国の言葉を知るには、やっぱり単語を覚えることが大事なんだなと感じました。

第17号は、**中国語**のことを紹介します。

文字は漢字だけ

日本語は、漢字に加え、ひらがな、カタカナもありますが、中国は漢字だけです。日本で使っている漢字の意味と違うことがあったり、日本で見たことがない漢字もあったりするので、「あれ？」と思うこともあります。3種類ある日本語より、勉強しやすいんじゃないかなと思います。



^{ワオ}我は「わたし」、^{ニイ}你は「あなた」を表します。お便りのタイトル^{ニイハオ}你好の^{ハオ}好は「よい」という意味で、漢字2文字に「あなたは、お元気ですか？」という意味が込められています。朝でも、いつでも、^{ニイハオ}你好は、よく使います。

中国の漢字

まるばつ
○×クイ～ズ！

买…この字は、「^カ買う」の^カ買である！？ ○か、×か？

中国の漢字は、1950年代に古い漢字を簡単にした「**簡体字(かんたいじ)**」を使っています。

正解は○！ ^{マイ}买(マイ)と読むこの字は、^{マイ}買を簡単にしたものです。

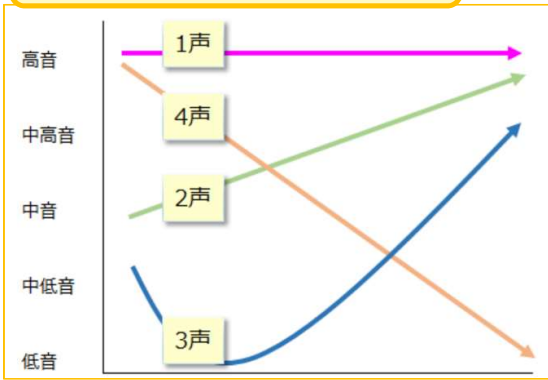
では、^{マイ}卖はなんの字かな？ ^{マイ}买と^{マイ}卖 どちらも「マイ」と読みます。見た目も発音も似ていますよね～。

でも…、意味が全く逆です。^{マイ}卖は「^{カウ}売る」という意味の字なのです。

おなじ読み方なのに、意味がちがうなんて！…
どうやって、
区別するの？？



声の調子(声調)がある



同じ発音でも、**声の調子**が**違う**ので区別できます。
中国語は、**声の上がり下がり**がはっきりしています。
「**1声**」から「**4声**」までの**4つの種類**があります。
左の図を見てください。

- ①「1声」は、高いまま
 - ②「2声」は、中くらいの音から、いっきに高く
 - ③「3声」は、いったん低く下がり、上げる
 - ④「4声」は、高い音から、いっきに下がる
- 発音には、こんな↓記号をつけて区別します。

① ā ② á ③ ǎ ④ à

「**买**(mǎi)」と「**卖**(mài)」
「**買**う」は**3声**(下がり上がる)、「**売**る」**4声**(いっきに下がる)で言い方の調子が違うことがわかります。これで聞き分けるのだそうです。う～ん、難しい！
がんばって勉強してきます！

←コンビニの中の写真、これは何だか分かりますか？

もう1つ、**中国の人が好きなおつまみ！**？を紹介します。

「**ひまわりの種**」です。日本では、りすの餌で見ることがありますが、中国では、日本のピーナッツみたいに、おつまみによく食べている様子を見かけます。写真のように、味つけも「塩味」「甘い味」・・・いろいろ種類があります。



甘くて、しょっぱくて、美味しかったです！！

←「黒糖の海の塩味」を買ってみました。歯で皮をかむと、割れて中から実が出てきます。↓



さて、16号で出した**写真**の答えです！



鳥の足！



これも中国の人が大好きなおつまみだそうです。なかなか勇気がいりましたが食べてみました。
味はおいしいですが、見た目のインパクトが大きくて1本しか食べられなかったです^^;。